



Para su publicación inmediata: 03/02/2018 GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

**EL GOBERNADOR CUOMO, EL GOBERNADOR ROSSELLÓ Y MÁS DE MIL
NEOYORQUINOS DE TODO EL ESTADO SE MANIFIESTAN
EN APOYO A PUERTO RICO**

Más de mil neoyorquinos, de Albany a Buffalo, demandan acción inmediata de parte del gobierno federal para asistir a Puerto Rico

Los gobernadores piden que el presidente de la Cámara de Representantes, Ryan, y el Líder de la Mayoría en el Senado, McConnell, financien por completo el Paquete de Ayuda Financiera ante Catástrofes de \$94.400 millones

Más de 130 días después del huracán María, manifestaciones en todo el Estado respaldan los esfuerzos del gobernador Cuomo, líderes en el país para ayudar a Puerto Rico a recuperarse y reconstruirse

Haga oír su voz: Pida al presidente de la Cámara de Representantes, Ryan, y al Líder de la Mayoría en el Senado, McConnell, que proporcionen alivio inmediato a Puerto Rico - Vocero Paul Ryan, (202) 225-0600; Líder de la mayoría en el Senado McConnell, (202) 224-2541

El gobernador Andrew M. Cuomo y el gobernador Ricardo A. Rosselló se unieron hoy a más de mil neoyorquinos de todo el estado para manifestarse en apoyo de Puerto Rico y pedir al gobierno federal que financie por completo el paquete de ayuda financiera ante catástrofes de \$94.400 millones. En una manifestación en la ciudad de Nueva York, los gobernadores Cuomo y Rosselló instaron al presidente de la Cámara de Representantes, Paul Ryan, y al Líder de la Mayoría, Mitch McConnell, a que proporcionen alivio inmediato a los hermanos y hermanas de Nueva York en Puerto Rico, con este llamado a la acción sin precedentes replicado en eventos en Albany, Buffalo, Cornell, Rochester y Syracuse. Esta ola de apoyo se suma al compromiso continuo del gobernador Cuomo para ayudar a las personas de Puerto Rico a volver a construir y restaurar su red eléctrica, que sufrió grandes daños por el huracán María en septiembre de 2017.

“Puerto Rico no es un país extranjero. Son ciudadanos estadounidenses, nuestros hermanos y hermanas, y como neoyorquinos es nuestra responsabilidad garantizar que cuenten con los recursos que necesitan para recuperarse y reconstruirse”, **explicó el gobernador Cuomo**. “Mientras la administración federal se tambalea y nuestros

vecinos continúan viviendo en condiciones inaceptables, el compromiso de Nueva York con Puerto Rico no descansará. Exigimos al presidente Trump y su administración que financie por completo el paquete de ayuda financiera que Puerto Rico tanto necesita, y que finalmente brinde justicia a nuestros compatriotas estadounidenses”.

“Desde el primer día, el gobernador Cuomo se abocó a ayudar a Puerto Rico a recuperarse, y continúa ayudando cada día con suministros, recursos y apoyo”, **sostuvo el gobernador Ricardo Rosselló**. “Gracias a su apoyo y el de nuestros hermanos y hermanas de Nueva York, hemos logrado grandes avances en nuestra recuperación, pero aún falta mucho trabajo por hacer. Permanecemos unidos mientras exigimos al Congreso que nos otorgue la ayuda que tanto necesitamos para reconstruirnos por completo y más fuertes que antes”.

Sobre la base de los esfuerzos del gobernador Cuomo para brindar los recursos a la isla a través del Esfuerzo del Estado Imperio para el Alivio y la Recuperación y el proceso de Ayuda Mutua, los eventos de manifestación a los que asistieron cientos de neoyorquinos se llevaron a cabo en todo el estado el sábado 3 de febrero. Los eventos se llevaron a cabo en:

- **Albany**, en el Albany Labor Temple
- **Buffalo**, en The Belle Center
- **Ithaca**, en el edificio de Biotecnología de la Universidad de Cornell
- **Rochester**, en Our Lady of the Americas Church
- **Syracuse**, en The Warehouse Building

Desde que comenzó el proceso de recuperación de Puerto Rico hace más de 130 días, se han logrado grandes avances para restaurar la energía en algunas comunidades, pero las mejoras esenciales permanecen estancadas por la falta de atención y financiación del gobierno federal, incluida la restauración de la energía a casi un tercio de la isla.

Para instar al gobierno federal a financiar de inmediato y por completo el Plan Build Back Better (“Reconstruyamos Mejor”) de \$94.400 millones, llame al presidente de la Cámara de Representantes, Paul Ryan, al (202) 225-0600 y al Líder de la Mayoría en el Senado, Mitch McConnell, al (202) 224-2541 y haga oír su voz.

Restauración de la Energía a Puerto Rico

Por orden del Gobernador y liderado por la Autoridad de Electricidad de Nueva York (NYPA, por sus siglas en inglés), los trabajadores del contingente de empresas de servicios públicos de Nueva York enviados para restaurar la energía eléctrica en el área metropolitana de San Juan restablecieron el servicio para casi 280.000 clientes, aproximadamente el 91% de todos los clientes en el área. Con la restauración de 297 circuitos de distribución, el contingente de Nueva York está ingresando en el último tramo de sus esfuerzos de restauración de la energía, y se estima que los servicios eléctricos se restaurarán considerablemente en la región de San Juan a mediados de marzo.

Desde noviembre, por orden del Gobernador, el estado de Nueva York mantuvo un contingente de más de 450 empleados de empresas de servicios públicos, liderado por NYPA, incluidos los trabajadores de Con Edison, National Grid, PSEG, Central Hudson Gas & Electric Corp y AVANGRID. Los equipos han estado coordinando esfuerzos de modo directo con la Autoridad de Energía Eléctrica de Puerto Rico (PREPA, por sus siglas en inglés), en colaboración con el Cuerpo de Ingenieros del Ejército de los Estados Unidos. Los equipos han realizado reparaciones en las líneas de transmisión y trabajos en otros tipos de infraestructura eléctrica. Estos trabajadores de empresas de servicios públicos comprometidos llegaron con cientos de camiones grúas y otros equipos especializados para llevar a cabo las tareas de reparación necesarias en las líneas de distribución y transmisión dañadas.

Reconstrucción de un mejor Puerto Rico

En diciembre, los gobernadores Cuomo y Rosselló y los miembros de la Delegación del Congreso publicaron un [Informe](#) de la evaluación de Build Back Better en el que se pedía un paquete de ayuda financiera federal de \$94.400 millones para reconstruir un Puerto Rico más resiliente y más fuerte. El plan identificó sectores específicos que necesitan inversiones, entre los que se incluyen viviendas, red eléctrica y resiliencia, agricultura y otros. El total de estos montos, sumado a \$487 millones destinados a seguridad pública y servicios de respuesta ante emergencias y a \$9.000 millones para la administración de la recuperación a largo plazo, asciende a \$94.400 millones.

Además, el gobernador Cuomo estableció el Grupo de Trabajo sobre la Resiliencia Energética en Puerto Rico y publicó el informe integral "[Build Back Better](#)" con recomendaciones sobre cómo reconstruir y transformar el sistema energético de Puerto Rico en uno más resistente, eficiente y avanzado, y a la vez menos dependiente de importaciones de combustibles fósiles que les cuestan a los puertorriqueños más de \$2.000 millones por año. En el informe, creado por el Grupo de Trabajo sobre la Resiliencia Energética, se identifica y recomienda un total de \$17.000 millones en reparaciones del sistema de energía, resiliencia e inversiones en modernización en Puerto Rico.

Esfuerzo del Estado Imperio para el Alivio y la Recuperación

Nueva York ha desplegado más de 1.000 trabajadores del personal y distribuido 4.400 plataformas de suministros que se recolectaron de 13 sitios de donaciones en todo el estado:

El personal desplegado incluye:

- Más de 450 trabajadores de empresas de servicios públicos de Nueva York, más de 50 expertos en restauración táctica de energía eléctrica y 15 expertos en evaluación de daños
- 132 oficiales de la Policía Militar de la Guardia Nacional
- 125 ingenieros de la Guardia Nacional
- 60 soldados de la Guardia Nacional
- 4 helicópteros Black Hawk
- 14 aviadores

- 156 médicos, auxiliares médicos, enfermeros y enfermeros especializados voluntarios
- Más de 70 empleados de la Autoridad Portuaria
- Más de 130 patrulleros estatales
- 1 equipo de soporte logístico de cinco miembros de la Oficina de Seguridad Nacional y Servicios de Emergencia del estado.
- 2 pilotos de drones del Departamento de Conservación Ambiental

Los suministros que se distribuyeron incluyen:

- 3,2 millones de botellas de agua
- 3,1 millones de toallitas húmedas individuales para bebés
- 1,9 millones de pañales
- 321.830 productos femeninos
- 101.520 envases de alimento para bebés
- 91.164 alimentos enlatados
- 64.400 botellas/cajas de jugo/bebidas deportivas
- 13.275 linternas
- 8.600 lámparas solares
- 5.440 botiquines de primeros auxilios
- 1.181 sistemas de filtración de agua
- 155.000 millas cables de empresas de servicios públicos, 7.600 juegos de empalme, 1.485 brazos transversales y 50 transformadores para esfuerzos de restauración de energía
- Más de \$1 millón en medicamentos y suministros esenciales a San Juan, Vieques, Culebra y otras localidades con la colaboración de la GNYHA y de la Afya Foundation

John Leguizamo dijo: “Garantizar que Puerto Rico reciba la financiación esencial para la reconstrucción es la decisión correcta, y como compatriotas estadounidenses, es tiempo de que nuestro gobierno federal tome cartas en el asunto y garantice que los residentes de la isla obtengan el apoyo que merecen. Apoyo al gobernador Cuomo y su llamado a la acción, no solo para exigir esta ayuda federal, sino también para apoyar a nuestros hermanos y hermanas en este momento de necesidad urgente y continua. Los neoyorquinos siempre han marcado una diferencia, y lo seguirán haciendo, en las vidas de aquellos que más lo necesitan, y este llamado a la acción a nivel estatal es solo otro ejemplo de cómo seguiremos apoyando a Puerto Rico hasta que la isla se haya recuperado por completo”.

Carlos Beltrán expresó: “Muchos neoyorquinos se han visto afectados directamente por la devastación que quedó después del paso del huracán María, mientras sus amigos y familiares luchan por recoger los pedazos y reconstruir sus hogares en la isla. Es absurdo que después de todo este tiempo, las personas de Puerto Rico aún no hayan recibido la atención médica y la asistencia financiera que tanto necesitan y merecen. Ahora es el momento de tomar una posición y apoyar los esfuerzos del gobernador Cuomo para exigir la acción de parte de nuestro gobierno federal; acción que se necesitaba hace casi 5 meses. Nuestros hermanos y hermanas merecen ser tratados como cualquier otro ciudadano y estado, y exijo a nuestra administración federal que haga algo al respecto”.

El congresista José E. Serrano dijo: “Gracias al gobernador Cuomo, Nueva York ha estado liderando la respuesta al huracán María en Puerto Rico. Pero nuestro Estado no puede actuar solo. Puerto Rico necesita una ayuda federal integral que aborde los problemas en todos los sentidos; desde viviendas hasta la atención médica hasta infraestructura resiliente. Ya es hora de que esta Administración y Congreso republicanos tomen cartas en el asunto y ayuden a los ciudadanos estadounidenses que se han visto devastados esta temporada de huracanes”.

El senador José M. Serrano Jr. sostuvo: “Me solidarizo con el gobernador Cuomo mientras exigimos a la administración federal que financie el paquete de ayuda financiera ante catástrofes de \$95.000 millones con la que se reconstruirán comunidades y se restaurará la energía en Puerto Rico. Ya han pasado más de cinco meses desde que el huracán María azotó la isla de Puerto Rico, y con gran parte de la isla aún sin energía, es momento de que nuestro gobierno federal tome cartas en el asunto y tome las medidas que se necesitan desde el primer día para ayudar a nuestros compatriotas estadounidenses”.

El senador Tim Kennedy señaló: “Los neoyorquinos deben sentirse orgullosos de la forma en la que hicimos frente al reto, unidos como uno solo, para apoyar a Puerto Rico en su momento de necesidad. Pero el trabajo aún no está terminado. Visité Puerto Rico tras el huracán María, y es desgarrador ver la devastación y los daños generalizados. Mientras Nueva York continúa apoyando a Puerto Rico en cada paso del camino, me uno al gobernador Cuomo para exigir al gobierno federal que proporcione los recursos fundamentales y la asistencia para ayudar a Puerto Rico mientras continúan por el largo camino hacia la recuperación. Los puertorriqueños son estadounidenses y necesitan nuestra ayuda ahora”.

El senador Rich Funke afirmó: “Hace más de cuatro meses, Puerto Rico fue devastado por los huracanes Irma y María. Rochester e IBERO se convirtieron en un refugio mientras la isla continúa recuperándose y reconstruyéndose, al ayudar a más de 3.000 residentes en numerosas capacidades. Nuestra comunidad continúa trabajando en colaboración con el gobernador Cuomo para apoyar a nuestros compatriotas estadounidenses en Puerto Rico”.

El asambleísta Marcos A. Crespo sostuvo: “Cada uno de los neoyorquinos debe sentirse orgulloso de la rápida respuesta que tuvo nuestro Estado para ayudar a Puerto Rico tras los estragos del devastador huracán María. Cuando el gobierno federal no proporcionó el alivio fundamental para la isla, los neoyorquinos estuvieron allí para ayudar a Puerto Rico a recoger los pedazos y reconstruir sus comunidades más fuertes y mejores que antes. Estos hombres, mujeres y niños son nuestros compatriotas estadounidenses; no podemos darles la espalda en su momento de mayor necesidad. Junto con el gobernador Cuomo, insto al gobierno federal a que proporcione los recursos vitales para ayudar a Puerto Rico a continuar con sus esfuerzos de recuperación”.

El asambleísta Luis R. Sepúlveda afirmó: “El camino hacia la recuperación tras el huracán María ha sido un período largo y difícil para las personas de Puerto Rico. Gracias al apoyo del gobernador Cuomo e incontables neoyorquinos, se están logrando

avances todos los días, pero aún queda mucho trabajo por hacer. El paquete de ayuda financiera federal de \$95.000 millones es de vital importancia para nuestros continuos esfuerzos por restaurar la energía, reconstruir las comunidades y proporcionar acceso al agua limpia para la isla. Instamos al gobierno federal a que haga su parte y apruebe de inmediato esta financiación esencial”.

La asambleísta Maritza Davila manifestó: “Más de cuatro meses después de que el huracán María devastara a Puerto Rico, decenas de miles de ciudadanos aún están sin electricidad ni agua potable limpia. Ya basta. Es momento de que el gobierno federal siga el ejemplo del gobernador Cuomo y proporcione a estas personas el alivio que tanto necesitan. Me uní a los dos Gobernadores para instar a Washington a que deje de demorarse y financie por completo el paquete de ayuda financiera de \$95.000 millones”.

La asambleísta Carmen N. De La Rosa expresó: “Durante más de 130 días, nuestros compatriotas estadounidenses en Puerto Rico han trabajado día tras días para reconstruir sus vidas y la isla después de ser devastados por el huracán María. Aquí en Nueva York no hemos olvidado a nuestros hermanos y hermanas de Puerto Rico, y hemos trabajado junto a ellos proporcionando el apoyo y los suministros que tanto necesitan, desde el primer día. Cada vez es más obvio para muchos que se necesita mucha más asistencia. Exigimos al gobierno federal que financie por completo el paquete de ayuda financiera de \$95.000 millones que permitirá que los ciudadanos de Puerto Rico finalmente avancen con la esperanza de un futuro mejor”.

El asambleísta Sean Ryan afirmó: “La ciudad de Buffalo se ha visto reforzada por nuestros muchos residentes de origen puertorriqueño, y Nueva York y Puerto Rico han tenido una conexión especial durante mucho tiempo. A raíz de los huracanes Irma y María, los neoyorquinos de todo el estado dieron un paso al frente con orgullo para ayudar a nuestros hermanos y hermanas necesitados. Pero el gobierno federal no asumió su responsabilidad con los ciudadanos estadounidenses, en su lugar ha tratado a las personas de Puerto Rico como ciudadanos de segunda clase. Felicito al gobernador Cuomo por decir ‘ya basta’ y me uno a él para exigir al presidente Trump que haga lo correcto y proporcione la ayuda que Puerto Rico necesita para lograr su recuperación completa. El futuro de la isla y de nuestros conciudadanos está en juego”.

El presidente del distrito del Bronx, Ruben Diaz Jr., dijo: “La respuesta de los neoyorquinos ha sido inspiradora, y no hay duda de que Puerto Rico está mejor actualmente de lo que estaría sin el apoyo y la dedicación de los neoyorquinos. Es imperativo que continuemos dando a conocer la devastación en Puerto Rico y que logremos que el gobierno federal actúe. Los neoyorquinos están haciendo su parte, y ahora es tiempo de que el presidente Trump y el gobierno federal hagan la suya”.

El miembro del Consejo Rafael Salamanca Jr. sostuvo: “Como alguien de origen puertorriqueño, es en momentos como este cuando no podemos olvidar las perdurables contribuciones que las personas de Puerto Rico han hecho a Bronx, nuestra ciudad y nuestro estado. En este momento de necesidad de Puerto Rico, debemos seguir haciendo todo lo que podemos a través de la ayuda y la mediación para garantizar que nuestros hermanos y hermanas de Puerto Rico se recuperen.

Estoy orgulloso de unirme al gobernador Cuomo ya que Nueva York lidera estos esfuerzos”.

La ejecutiva del condado de Onondaga, Joanie Mahoney, señaló: “Cuando el huracán María devastó la isla de Puerto Rico, el gobernador Cuomo lideró los esfuerzos de alivio inmediato para ayudar a los que lo necesitaban. Personas de todo el Estado, incluidas muchas personas de la Región Central de Nueva York se ofrecieron como voluntarios, donaron o proporcionaron asistencia a aquellos que lo necesitaban, y estamos agradecidos por sus esfuerzos”.

El ejecutivo del condado de Erie, Mark C. Poloncarz, expresó: “El gobernador Cuomo y las personas del estado de Nueva York han sido amigos de Puerto Rico durante mucho tiempo y estamos orgullosos de estar entre aquellos que estuvieron a la altura de las circunstancias cuando nuestros compatriotas necesitaron ayuda tras el huracán María. A través de la ley del Estado Imperio para el Alivio y la Recuperación, el gobernador Cuomo ha proporcionado servicios muy necesarios, bienes y donaciones para ayudar a aquellos que lo necesitan tras la devastación. Nueva York siempre se abocó a ayudar a nuestros compatriotas estadounidenses, y exijo a la administración federal que haga lo mismo y proporcione la ayuda esencial que nuestros amigos y conciudadanos de Puerto Rico merecen”.

El alcalde de Buffalo, Byron Brown, afirmó: “Puerto Rico aún está recuperándose de la devastación provocada por el huracán María. Muchas personas aún están sin electricidad o agua limpia, y están luchando por reconstruir sus vidas y su isla. Bajo el liderazgo y las órdenes del gobernador Cuomo, Nueva York ha estado al frente del esfuerzo de alivio, al proporcionar suministros esenciales, personal y, lo más importante, atención médica a nuestros hermanos y hermanas de Puerto Rico. Ya es hora de que el gobierno federal haga algo al respecto y se comprometa a proporcionar un paquete de ayuda totalmente financiado, siguiendo el ejemplo de Nueva York al proporcionar la asistencia que tanto necesita Puerto Rico”.

La alcaldesa de la ciudad de Rochester, Lovely Warren, expresó: “Cinco meses después de que el huracán María golpeará a Puerto Rico, la isla aún se encuentra sin los recursos esenciales. Bajo el liderazgo del gobernador Cuomo, Nueva York ha sido un aliado de vital importancia para Puerto Rico, al tomar las medidas necesarias para ayudar a aquellos que lo necesitan. Aplaudo al gobernador Cuomo por su apoyo durante este largo proceso de recuperación y reconstrucción, e insto al gobierno federal que siga el ejemplo de Nueva York”.

El alcalde de Syracuse, Ben Walsh, dijo: “No me sorprende que el gobernador Cuomo guiara a Nueva York para ayudar a Puerto Rico, porque cuando alguien lo necesita, los neoyorquinos siempre dan un paso hacia adelante. Nueva York ha proporcionado los recursos esenciales para aquellos en Puerto Rico. Estas son circunstancias terribles, e insto a nuestro gobierno federal a que proporcione ayuda y financiación completas a aquellos que lo necesitan en Puerto Rico”.

El presidente de los Gremios de la Construcción de la Región Capital, Jeff Stark, dijo: “Bajo el liderazgo del gobernador Cuomo, el estado de Nueva York ha sido un aliado de vital importancia para Puerto Rico, mientras ellos siguen reconstruyéndose y

recuperándose de las abrumadoras consecuencias del huracán María. Mientras tanto el gobierno federal sigue demorándose en actuar para ayudar a estas víctimas. Exigimos a nuestros representantes en Washington que tomen cartas en el asunto y envíen recursos, financiación y asistencia a Puerto Rico a fin de ayudarlos a continuar con sus esfuerzos de recuperación. Ellos son nuestros compatriotas estadounidenses y negarles esta asistencia esencial que puede salvar muchas vidas es aberrante para todo lo que representamos como nación”.

La presidente y directora ejecutiva de IBERO, Hilda Escher, dijo: “A Puerto Rico aún le falta mucho para recuperarse del devastador impacto que el huracán María tuvo en sus comunidades hace casi cuatro meses. A través del liderazgo del gobernador Cuomo, Nueva York ha tenido una presencia firme, al ofrecer apoyo, suministros y personal mientras la isla reconstruye y restaura su infraestructura. Sin embargo, sin una asistencia continua, la isla indudablemente sufrirá. El gobierno federal debe actuar y proporcionar la asistencia crucial para nuestros hermanos y hermanas de Puerto Rico a fin de acelerar el proceso de recuperación y de apoyar a nuestros compatriotas estadounidenses”.

La directora ejecutiva de Belle Center, Lucy Candelario, expresó: “Nueva York ha demostrado lo que significa estar ahí para nuestros compatriotas estadounidenses en su momento de mayor necesidad. Gracias al liderazgo del gobernador Cuomo, Nueva York ha enviado suministros sumamente necesarios para ayudar en los esfuerzos de recuperación de la isla, pero el gobierno federal aún debe hacer su parte. Insto a nuestros representantes en Washington a que envíen asistencia de inmediato a Puerto Rico y a que se comprometan a ayudar a la isla a recuperarse y reconstruirse”.

La vicepresidenta de Participación Comunitaria de la Universidad de Syracuse, Bea Gonzalez, dijo: “Ya han pasado más de 120 días desde que el huracán María devastó partes de los Estados Unidos, incluido Puerto Rico. Sin embargo, la isla de Puerto Rico aún no se encuentra ni cerca de lo que era antes de la tormenta. Gracias al gobernador Cuomo, el estado de Nueva York ha sido un defensor clave mientras la isla transita su largo camino hacia la recuperación. Es fundamental que el gobierno federal proporcione la asistencia que tanto se necesita lo más rápido posible a las personas de Puerto Rico”.

El decano de Educación Continuada y profesor de Estudios Americanos de la Universidad de Cornell, Glenn C. Altschuler, dijo: “Miles de puertorriqueños aún no tienen electricidad ni acceso a agua potable limpia y la respuesta de Washington claramente ha sido inadecuada. Debemos ayudar a Puerto Rico a reconstruir sus comunidades para que puedan volver a sus vidas normales. Me siento orgulloso de apoyar al gobernador Cuomo, a otros líderes de Nueva York y a mis colegas de la Universidad de Cornell para ayudar a Puerto Rico a reconstruirse y recuperarse”.

Para obtener más información acerca de los esfuerzos de alivio y recuperación en Puerto Rico, y para saber cómo se puede ayudar, visite la [página web](#) del Esfuerzo del Estado Imperio para el Alivio y la Recuperación para Puerto Rico y las Islas Vírgenes de EE. UU. del Gobernador.

###

Noticias adicionales en www.governor.ny.gov.
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[CANCELAR SUSCRIPCIÓN](#)